

Kúpna zmluva

a

Zmluva na poskytnutie služby

uzatvorená podľa ust. § 409 a súv. a v súlade s ust. § 536 a súv. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

Predávajúci a zhotoviteľ:

Obchodné meno: **decoLED SK s.r.o.**
Sídlo: Karpatské námestie 10A, Bratislava - mestská časť Rača
831 06
Zapísaný: v OR Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo:
140386/B
Zastúpený: Vítězslav Poláček, konateľ
IČO: 46 279 792
DIČ: 2023310322
IČ DPH: SK2023310322
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu : SK7311000000002929859358

(ďalej len „predávajúci“ alebo „zhotoviteľ“)

a

Kupujúci a objednávateľ:

Obchodné meno: **Mesto Trnava**
Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava
Zastúpený: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta
IČO: 00313114
DIČ: 2021175728
Bankové spojenie: VÚB a.s.
Číslo účtu IBAN: SK590200000000026925212
Osoba zodpovedná za technickú oblasť: Michaela Nádaská

(ďalej len „kupujúci“ alebo „objednávateľ“)

(spolu účastníci zmluvy aj ako „zmluvné strany“)

Článok II.

Predmet zmluvy

- 1) Kúpnu zmluvou sa zaväzuje predávajúci kupujúcemu:
 - a) dodať v súlade s prílohami č. 1 a 2 tejto zmluvy nasledovný predmet kúpnej zmluvy:
 - výzdoba Vianočného stromčeka na Trojičnom námestí,
 - previsy na Trojičnom námestí, smerom od vrcholu stromčeka, pozdĺž smerom k predajným stánkom,

- doplnenie a rozšírenie výzdoby stromov na Hlavnej ulici v Trnave smerom od radnice pozdĺž pešej zóny smerom k budove mestského úradu,
- obnova výzdoby stĺpov na Radnici.

(ďalej aj ako „tovar“)

- b) odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa na tovar ako predmet kúpnej zmluvy vzťahujú, t. j. doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie a na ďalšie užívanie tovaru, a to najneskôr 3 dni pred vykonaním prvej montáže tovaru podľa tejto zmluvy.
- 2) Kúpnu zmluvou sa zaväzuje kupujúci predávajúcemu:
 - a) zaplatiť kúpnu cenu podľa podmienok dohodnutých v článku III. tejto zmluvy.
 - 3) Zmluvou na poskytnutie služby sa zaväzuje zhotoviteľ objednávateľovi :
 - a) vykonať každý rok montáž a demontáž predmetu kúpy (ďalej aj ako „služba“), pričom montáž sa vykoná najneskôr do 25.11. príslušného kalendárneho roka a demontáž sa vykoná najskôr 7.1. príslušného kalendárneho roka a najneskôr 15.1. príslušného kalendárneho roka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
 - b) zabezpečiť zaškolenie zodpovedného zamestnanca kupujúceho s manipuláciou a prácou s tovarom.
 - 4) Zmluvou na poskytnutie služby sa zaväzuje objednávateľ zhotoviteľovi:
 - a) zaplatiť cenu za službu podľa podmienok dohodnutých v článku III. tejto zmluvy.
 - 5) Predávajúci sa zaručuje, že predmet kúpnej zmluvy bude kupujúcemu dodaný v rozsahu, kvalite a za podmienok dohodnutých v tejto kúpnej zmluve.
 - 6) Zhotoviteľ sa zaručuje, že predmet zmluvy na poskytnutie služby bude objednávateľovi dodaný riadne, včas a s vyžadovanou odbornou starostlivosťou pri dodržaní všetkých technických bezpečnostných predpisov a noriem.

Článok III.

Cena, splatnosť, spôsob jej platenia

- 1) Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za tovar a službu cenu v súlade s prílohou č. 2 tejto zmluvy.
- 2) Cena za tovar a cena za službu sa uhrádza každá zvlášť.
- 3) Cena sa uhrádza na základe vystavenej a doručenej faktúry. Podmienkou fakturácie ceny za tovar je dodací list tovaru podpísaný oboma zmluvnými stranami. Podmienkou fakturácie ceny za službu je oboma zmluvnými stranami odsúhlasený a podpísaný protokol o montáži a protokolo demontáži tovaru. Objednávateľ odsúhlasí protokol o montáži a demontáži najneskôr do troch dní od ich vykonania, ak bola montáž/demontáž vykonaná riadne, včas a bez väd.
- 4) Splaťnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia kupujúcemu. Kupujúci/objednávateľ zaplatí cenu bezhotovostným spôsobom na účet predávajúceho/zhotoviteľa, pričom cena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania finančných prostriedkov vo výške zodpovedajúcej výške oprávnene fakturovanej ceny.

Článok IV.
Miesto plnenia predmetu zmluvy

- 1) Miestom dodania predmetu kúpnej zmluvy je časť mesta Trnava podľa čl. II ods. 1 písm. a) tejto zmluvy v súlade s prílohami č. 1 a 2 tejto zmluvy.
- 2) Miestom poskytnutia služby je časť mesta Trnava podľa čl. II ods. 1 písm. a) tejto zmluvy v súlade s prílohami č. 1 a 2 tejto zmluvy.

Článok V.
Nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu kúpnej zmluvy
Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy

- 1) Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru v okamihu zaplatenia príslušnej časti kúpnej ceny.
- 2) Nebezpečenstvo škody na predmete kúpnej zmluvy prechádza z predávajúceho na kupujúceho momentom, kedy je predmet kúpnej zmluvy predávajúcim kupujúcemu odovzdaný a kupujúci potvrdí jeho prevzatie.

Článok VI.
Vady tovaru, uplatňovanie nárokov z vád tovaru, záruka a zodpovednosť

- 1) V prípade, že predávajúci nedodá predmet kúpnej zmluvy v kvalite a podľa technických parametrov tvoriacich neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, predmet kúpnej zmluvy vykazuje vady. Za vady predmetu kúpnej zmluvy sa považuje aj dodanie iného predmetu kúpnej zmluvy, než určuje zmluva a taktiež aj vady v dokladoch potrebných na užívanie predmetu kúpnej zmluvy.
- 2) Predávajúci zodpovedá za vadu predmetu kúpnej zmluvy, ktorú má v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na predmete kúpnej zmluvy na kupujúceho, t. j. v čase odovzdania a prevzatia predmetu kúpnej zmluvy. Predávajúci zodpovedá takisto za vadu, ktorá vznikne po dobe prechodu nebezpečenstva škody na predmete kúpnej zmluvy, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Povinnosti predávajúceho vyplývajúce zo záruky za akosť predmetu kúpnej zmluvy tým nie sú dotknuté.
- 3) Kupujúci je povinný prezrieť predmet kúpnej zmluvy pri preberaní čo najskôr po prechode nebezpečenstva škody na tovare, a to najneskôr v lehote:
 - a) do 10 dní odo dňa prevzatia predmetu kúpnej zmluvy v prípade viditeľných vád a v prípade ich zistenia oznámiť ich v uvedenej lehote v uplatnenej písomnej reklamácií predávajúcemu doporučeným listom alebo e-mailom,
 - b) do 30 dní v prípade skrytých vád a v prípade ich zistenia oznámiť ich v uvedenej lehote v uplatnenej písomnej reklamácií predávajúcemu doporučeným listom alebo e-mailom.
- 4) Kupujúci je oprávnený uplatňovať nároky z vád tovaru, ak podá predávajúcemu správu o vadách tovaru bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil, alebo pri vynaložení odbornej starostlivosti mal zistiť pri prehliadke tovaru, najneskôr v lehotách uvedených v ods. 3 tohto článku zmluvy. Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, platí namiesto tejto lehoty záručná doba.
- 5) V prípade vyskytnutia sa vady na predmete kúpnej zmluvy, ktorá spôsobuje porušenie zmluvy podstatným spôsobom je povinný kupujúci vo včasnom oznámení vád tovaru predávajúcemu uplatniť i voľbu nároku, akým spôsobom požaduje vadu odstrániť. Kupujúci je oprávnený:

- a) požadovať odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd tovaru,
 - b) požadovať odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady opraviteľné,
 - c) požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny, alebo
 - d) odstúpiť od zmluvy.
- 6) Ak je dodaním predmetu kúpnej zmluvy s vadami zmluva porušená nepodstatným spôsobom, môže kupujúci požadovať buď dodanie chýbajúcej časti a odstránenie ostatných väd predmetu kúpnej zmluvy.
- 7) Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť týmto kupujúcemu záruku na predmet kúpnej zmluvy v trvaní 36 mesiacov. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu kúpnej zmluvy. Záručný servis sa vzťahuje na všetky súčasti a komponenty, vrátane výmeny chybných súčiastok. Akékoľvek opravy bude vykonávať výlučne vyškolený technik predávajúceho. Čas odstránenia vady/poruchy tovaru je do 72 hodín od jej nahlásenia, a to vzhľadom na charakter predmetu kúpy, počas kalendárnych dní pondelok až nedeľa v čase od 8,00 do 18,00 hod..
- 8) Počas záručnej doby je kupujúci povinný podať predávajúcemu správu o poruchách predmetu kúpnej zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, ako vadu zistil (telefonicky, e-mailom).
- 9) Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej sú v rámci záručnej opravy odstraňované poruchy, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže predmet kúpnej zmluvy riadne užívať.
- 10) Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v týchto prípadoch:
- a) pri prirodzenom opotrebovaní predmetu kúpnej zmluvy,
 - b) pri poruchách vzniknutých používaním predmetu kúpnej zmluvy na prácu, ktorá je v rozpore s jeho určením,
 - c) pri poruchách vzniknutých zanedbaním obvyklej údržby predmetu kúpnej zmluvy,
 - d) pri neoprávnenom zásahu do konštrukcie predmetu kúpnej zmluvy,
 - e) pri oprave predmetu kúpnej zmluvy vykonanej neautorizovanou opravovňou.

Článok VII. Sankcie

- 1) Kupujúci má nárok od predávajúceho na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania s dodaním tovaru resp. jeho časti, celkovo však maximálne 15% z celkovej kúpnej ceny tovaru podľa tejto zmluvy.
- 2) Predávajúci má nárok od kupujúceho na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania so zaplatením kúpnej ceny resp. jej neuhradenej časti, celkovo však maximálne 15% z celkovej kúpnej ceny tovaru podľa tejto zmluvy.
- 3) Kupujúci má nárok od predávajúceho na zmluvnú pokutu vo výške 100,-EUR za každý aj začatý deň omeškania s odstránením vady tovaru v termíne podľa čl. VI ods. 7 tejto zmluvy.
- 4) Objednávateľ ma nárok od zhotoviteľa na zmluvnú pokutu vo výške 300,-EUR za každý aj začatý deň omeškania s montážou a/alebo demontážou tovaru v termínoch podľa čl. II ods. 3 písm. a) tejto zmluvy.
- 5) Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku zmluvy nevzniká nárok zmluvných strán na uplatňovanie a vymáhanie náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku porušenia povinnosti, na

ktorú sa viaže povinnosť zaplata zmluvnej pokuty.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné zmeniť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade sporov budú tieto riešiť predovšetkým spôsobom vzájomných jednaní tak, aby prišlo k mimosúdnej dohode. Pokiaľ nebude možné nájsť kompromisné riešenie mimosúdnou dohodou, budú zmluvné strany riešiť spory súdnou cestou, pričom príslušným súdom bude všeobecný súd odporcu.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv v zmysle platnej legislatívy SR. Pre účinnosť zmluvy je rozhodujúce prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv..
- 4) Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie pre predávajúceho (zhotoviteľa) a tri vyhotovenia pre kupujúceho (objednávateľa).
- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že uvedené obchodné podmienky v podobe práv a povinností upravených v tejto zmluve vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu. Po tom, čo sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, na znak súhlasu ju zástupcovia zmluvných strán podpisujú.
- 6) Prílohy zmluvy:
 1. Opis predmetu zákazky
 2. Ponuková cena

V Trnave dňa: 22.11.2024

V Bratislave, dňa: 14.11.2024

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M.
Primátor

.....
Vítězslav Poláček
Konateľ

Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky

Predmet zákazky:

Predmetom zákazky je nákup a dodanie exteriérového Vianočného osvetlenia vrátane servisu, opakovanej montáže a demontáže, ktorá bude realizovaná v mieste plnenia, v centrálnej mestskej zóne pre potreby mesta počas 2 po sebe nasledujúcich období, počas konania akcie Advent v Trnave organizovanej mestom Trnava, a to v súlade s požadovanou technickou špecifikáciou a obchodnými podmienkami plnenia stanovenými objednávateľom.

Miesto plnenia:

Lokalita konania akcie Advent v Trnave: Hlavná ulica, Trojičné námestie.

Rozsah zákazky:

- výzdoba Vianočného stromčeka na Trojičnom námestí,
- previsy na Trojičnom námestí, smerom od vrcholu stromčeka, pozdĺž smerom k predajným stánkom,
- doplnenie a rozšírenie výzdoby stromov na Hlavnej ulici v Trnave smerom od radnice pozdĺž pešej zóny smerom k budove mestského úradu,
- obnova výzdoby stĺpov na Radnici.

Predmet zákazky zahŕňa:

Nákup a dodanie potrebného množstva materiálovej časti Vianočného osvetlenia. Opakovaná montáž a demontáž vianočného osvetlenia, ktorá bude vykonávaná v mieste plnenia dodávateľom počas konania akcie Advent v Trnave v rozsahu po dobu 24 mesiacov, servis počas celej doby prevádzky a prípadná potreba náhrady vyhoretých zdrojov.

Technická špecifikácia:

Rozsah a množstvá Vianočného osvetlenia:

| Prvok | Počet ks |
|---|----------|
| LED svetelná reťaz 20m, teplá biela, 120 diod, IP67, čierny kábel | 175 |
| LED svetelná vložka, teplá biela, priemer. 65cm | 24 |
| LED svetelná špička, studená biela, 60 x 90 cm | 1 |
| Plastová guľa zlatá, priemer 20cm | 48 |
| Plastová guľa zlatá, priemer 30cm | 24 |
| Plastová guľa modrá, priemer 20cm | 48 |
| Plastová guľa modrá, priemer 30cm | 24 |
| Montáž (obdobie 2 roky) | 2 |
| Demontáž a príprava na uskladnenie (obdobie 2 roky) | 2 |

Požiadavky na predmet zákazky:

- energetická úspornosť – LED technológia osvetlenia, teplý biely odtieň osvetlenia,
- šetrnosť voči povrchu stromov – upevnenie na stromy drôtimi alebo sťahovacími páskami,
- každý dodaný prvok výzdoby musí obsahovať napájací zdroj, vhodnú poistku a napájacie vodiče sa musia dať pripevniť do existujúcich rozvodov – svorkovnic,
- garantovaná dostupnosť náhradných dielov aspoň 5 rokov po uplynutí záručnej doby,
- montáž a demontáž v rozsahu po sebe nasledujúcich dvoch rokov počas trvania zmluvy,
- práce budú vykonané v súlade s požiadavkou a pokynmi objednávateľa, v súlade s platnými

predpismi a v požadovanej kvalite.

Osobitné požiadavky na plnenie predmetu zákazky:

Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať plnenie, ktoré nebude v požadovanej kvalite podľa technickej špecifikácie predmetu zákazky, resp. ktorého súčasť nebude posúdená zástupcom Objednávateľa vyhodnotená ako ekvivalentná. Rozhodnutie zástupcu Objednávateľa o nedostatočnej kvalite, resp. o neekvivalentnosti musí byť písomne odôvodnené.

Služby spojené s plnením bude Poskytovateľ zabezpečovať vlastnými technickými prostriedkami s tým, že k riadnemu a včasnému splneniu zadania zabezpečí potrebné množstvo kvalifikovaných a technicky spôsobilých pracovníkov. Pri vykonaní služby bude Poskytovateľ postupovať samostatne s prihliadnutím na odborné pokyny a inštrukcie zo strany Objednávateľa.

Poskytovateľ sa zaväzuje a ručí za to, že pri realizácii plnenia nepoužije žiadny materiál, o ktorom je v dobe jeho použitia známe, že je škodlivý a nevhodný na použitie. Pokiaľ Poskytovateľ túto povinnosť poruší, nesie všetku zodpovednosť za škody a iné dôsledky a tým spojené.

Poskytovateľ je povinný po celú dobu trvania Zmluvy viesť pracovný denník. V ňom sa uvedú záznamy o mieste, čase a rozsahu služieb, ktoré vykonáva pre Objednávateľa. Taktiež je potrebné uvádzať pri každom odpracovanom dni jednotlivé položky použité pri realizácii. Poskytovateľ je povinný do pracovného denníka uvádzať všetky skutočnosti majúce vplyv na plnenie Zmluvy.

Objednávateľ má právo priamo v teréne vykonávať priebežnú kontrolu plnenia a kontrolovať jednotlivé postupy a kvalitu prevedenia

Objednávateľ nie je povinný prevziať službu, ktorá vykazuje vady a nedorobky. V prípade neprevzatia takýchto služieb objednávateľ vyzve k odstráneniu nedostatkov s uvedením termínu ich odstránenia.

Príloha č.2: Ponuková cena

| Produkt | Požadované množstvo | Jednotková cena v EUR bez DPH | Cena celkom v EUR bez DPH |
|---|---------------------|-------------------------------|---------------------------|
| LED svetelná reťaz 20m, teplá biela, 120 diod, IP67, čierny kábel | 175 | 68,23 € | 11 940,25 € |
| LED svetelná vložka, teplá biela, priemer. 65cm | 24 | 150,00 € | 3 600,00 € |
| LED svetelná špička, studená biela, 60 x 90 cm | 1 | 254,21 € | 254,21 € |
| Plastová guľa zlatá, priemer 20cm | 48 | 9,33 € | 447,84 € |
| Plastová guľa zlatá, priemer 30cm | 24 | 23,80 € | 571,20 € |
| Plastová guľa modrá, priemer 20cm | 48 | 9,50 € | 456,00 € |
| Plastová guľa modrá, priemer 30cm | 24 | 23,80 € | 571,20 € |
| Montáž | 2 | 3 486,60 € | 6 973,20 € |
| Demontáž a príprava na uskladnenie | 2 | 1 290,00 € | 2 580,00 € |
| Celková cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH | | | 27 393,90 € |
| DPH v EUR | | | 5 478,78 € |
| Celková cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH | | | 32 872,68 € |